

PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION	5
CZ - ČESKÁ VERZE	8
DE - DEUTSCHE VERSION.....	11
EL – ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ.....	14
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	17
FR - VERSION FRANÇAISE.....	20
HU - MAGYAR VÁLTOZAT.....	23
IT - VERSIONE ITALIANA.....	26
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	29
LV - LATVIEŠU VERSIJA	32
NL - NEDERLANDSE VERSIE	35
PT - VERSÃO PORTUGUESA.....	38
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	41
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	44
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	47
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	50

Nóż termiczny do cięcia styropianu 3w1 9W
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Nóż termiczny do cięcia styropianu 3w1 9W

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

PL

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

1. UWAGA - Narzędzie osiąga wysoką temperaturę! Może spowodować oparzenia.
2. Nie dotykać gorących części podczas użytkowania
3. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie jest to zabawka i nie jest przeznaczona do użytku przez dzieci w wieku 8 lat lub młodsze bez nadzoru osoby dorosłej.
4. Niewłaściwe użycie może spowodować oparzenia, porażenie prądem i obrażenia ciała.
5. Nie zanurzać narzędzia w wodzie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem!
6. Zawsze używaj narzędzia na żaroodpornym i czystym stole.
7. Po zakończeniu korzystania z urządzenia należy odłączyć zasilacz i pozostawić urządzenie do ostygnięcia w bezpiecznym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
8. Użytkownicy powinni zawsze opierać gorące narzędzie na podstawce, aby zapobiec ryzyku pożaru.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Narysuj wzór na piance. Możesz też wyciąć wzór, przypiąć go do pianki i wykonać zgrubny ślad wzoru, a następnie usunąć wzór.
2. Wybierz końcówkę i włóż ją do uchwytu, upewniając się, że pozycja jest zabezpieczona.
3. Sprawdź napięcie, jeśli adapter jest taki sam jak źródło prądu, podłącz adapter do gniazdka ściennego.

GLÓWNE CECHY

1. Funkcja szybkiego nagrzewania umożliwia niemal natychmiastowe cięcie styropianu za pomocą końcówki z gorącym drutem.
2. W zestawie z trzema szybko wymiennymi końcówkami.
3. Umożliwia użytkownikom wykonywanie wycięć ze środka alfabetu bez konieczności jego wycinania!

UWAGA!

Nigdy nie używaj innego rodzaju przewodu do wymiany! Może to spowodować uszkodzenie! Należy używać wyłącznie naszego przewodu zamiennego lub przewodu o średnicy 0,23 mm.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Wejście: 240V-50Hz

Wyjście: DC 6V 1500mA

MOC

Końcówka gorącego drutu (HW-T10T1): 8.7W

Końcówka do drążenia na gorąco (HW-11-T2): 9.6W

Końcówka do grawerowania (HW-110T3): 4.2W

CZAS PODGRZEWANIA

Końcówka gorącego drutu (HW-110T1): 5 sek.

Końcówka do drążenia na gorąco (HW-110T2): 30 sek

Końcówka do grawerowania (HW-110T3): 30 sek.

MAKSYMALNA TEMPERATURA KOŃCÓWKI

Końcówka gorącego drutu (HW-110T1): 150°C

Końcówka do drążenia na gorąco (HW-110T2): 200°C



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Nóż termiczny do cięcia styropianu 3w1 9W, Typ: G81212, Model: JR-PM-9

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia (przekształcenie) Tekst mający znaczenie dla EOG

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona) Tekst mający znaczenie dla EOG

oraz norm EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

jest zgodny z certyfikatem typu WE nr E8A 081536 0053 z dnia 23.02.2022 i type

WE nr N8A 0815360023 z dnia 18.04.2023 wydanego przez TUV SUD Product Service GmbH, Certification Body,

Ridlerstrake 65, 80339 Munich, Niemcy.

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0123.

Niniejsza Deklaracja zgodności WE traci ważność, jeśli produkt zostanie zmieniony lub zmodyfikowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Thermal knife for cutting styrofoam 3-in-1 9W
Translation of the original instructions

EN



Thermal knife for cutting styrofoam 3-in-1 9W

WARNING!

Familiarise yourself with the contents of this manual before use and keep it for future reference of the device.

EN

Manufactured for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa St 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IMPORTANT SAFETY RULES

1. WARNING - The tool reaches high temperatures! It may cause burns.
2. Do not touch hot parts during use
3. Keep out of reach of children. This is not a toy and is not intended for use by children aged 8 years or younger without adult supervision.
4. Improper use may cause burns, electric shock, and injury.
5. Do not immerse the tool in water! Risk of electric shock!
6. Always use the tool on a heat-resistant and clean table.
7. After using the device, unplug it and allow it to cool in a safe place, out of reach of children.
8. Users should always place the hot tool on its stand to prevent fire risk.

USER MANUAL

1. Draw the pattern on the foam. You can also cut the pattern, pin it to the foam, and make a rough outline of the pattern before removing it.
2. Choose the tip and insert it into the holder, ensuring that it is secured in position.
3. Check the voltage; if the adapter matches the power source, plug the adapter into the wall socket.

MAIN FEATURES

1. Quick heating function allows for almost instant cutting of polystyrene using a hot wire tip.
2. Comes with three quick-change tips.
3. Enables users to make cuts from the middle of the alphabet without having to cut it out!

WARNING!

Never use another type of wire for replacement! This may cause damage!
Only use our replacement wire or wire with a diameter of 0.23 mm.

TECHNICAL SPECIFICATION

Input: 240V-50Hz

Output: DC 6V 1500mA

Wattage

Hot wire tip (HW-T10T1): 8.7W

Hot drilling tip (HW-11-T2): 9.6W

Engraving tip (HW-110T3): 4.2W

HEATING TIME

Hot wire tip (HW-110T1): 5 sec.

Hot drilling tip (HW-110T2): 30 sec

Engraving tip (HW-110T3): 30 sec.

MAXIMUM TIP TEMPERATURE

Hot wire tip (HW-110T1): 150°C

Hot drilling tip (HW-110T2): 200°C



The last two digits of the year of CE marking - 24

EU DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declares with full responsibility that:

Thermal knife for cutting styrofoam 3-in-1 9W, Type: G81212, Model: JR-PM-9

meets the requirements of the European Parliament and Council:

- 2014/35/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of member states relating to the availability on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits (recast) Text with relevance to the EEA

- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of member states relating to electromagnetic compatibility (recast) Text with relevance to the EEA

and standards EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

is compliant with the EU type certificate no. E8A 081536 0053 dated 23.02.2022 and type

EU no. N8A 0815360023 dated 18.04.2023 issued by TUV SUD Product Service GmbH,
Certification Body,

Ridlerstrake 65, 80339 Munich, Germany.

Identification number of the notified body: 0123.

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is
changed or modified without the manufacturer's consent.

Responsible for the preparation and storage of the technical documentation is:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Kietlin, 14.03.2024

Place and date of issue

Surname, first name and position of the authorised
person

Tepelný nůž na řezání polystyrenu 3v1 9W
Překlad originálního návodu

CZ



Tepelný nůž na řezání polystyrenu 3v1 9W

POZOR!

Seznamte se s obsahem této instrukce před použitím a uchovejte ji pro další použití zařízení.

CZ

Vyrobena pro:
GEKO Společnost s ručením omezeným Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

1. POZOR - Nástroj dosahuje vysoké teploty! Může způsobit popáleniny.
2. Nedotýkejte se horkých částí během používání
3. Skladujte na místě nedostupném pro děti. Není to hračka a není určena k používání dětmi mladšími 8 let bez dohledu dospělé osoby.
4. Nesprávné použití může způsobit popáleniny, elektrický šok a zranění.
5. Nenasazujte nástroj do vody! Nebezpečí elektrického šoku!
6. Vždy používejte nástroj na ohnivzdorném a čistém stole.
7. Po skončení používání zařízení odpojte napájecí zdroj a nechte zařízení vychladnout na bezpečném místě, mimo dosah dětí.
8. Uživatelé by měli vždy opírat horký nástroj na podložku, aby se zabránilo riziku požáru.

NÁVOD K OBSLUZE

1. Nakreslete vzor na pěně. Můžete také vydělat vzor, připnout ho na pěnu a provést obrys vzoru, poté vzor odstraňte.
2. Vyberte špičku a vložte ji do držáku, ujistěte se, že je pozice zabezpečena.
3. Zkontrolujte napětí, pokud je adaptér stejný jako zdroj napájení, připojte adaptér k elektrické zásuvce.

HLAVNÍ CHARAKTERISTIKY

1. Rychlé zahřívání umožňuje téměř okamžité řezání polystyrenu pomocí špičky s horkým drátem.
2. Dodáváno se třemi rychlovýměnnými špičkami.
3. Umožňuje uživatelům provádět výřezy ze středu abecedy bez potřeby jeho vyřezávání!

POZOR!

Nikdy nepoužívejte jiný typ drátu k výměně! Může to způsobit poškození!
Mělo by se používat pouze naše náhradní drát nebo drát o průměru 0,23 mm.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Vstup: 240V-50Hz

Výstup: DC 6V 1500mA

MOC

Hrot horkého drátu (HW-T10T1): 8.7W

Hrot pro horké vrtání (HW-11-T2): 9.6W

Hrot pro gravírování (HW-110T3): 4.2W

ČAS OHŘEVU

Hrot horkého drátu (HW-110T1): 5 sek.

Hrot pro horké vrtání (HW-110T2): 30 sek

Hrot pro gravírování (HW-110T3): 30 sek.

MAXIMÁLNÍ TEPLOTA HROTU

Hrot horkého drátu (HW-110T1): 150°C

Hrot pro horké vrtání (HW-110T2): 200°C



Dvě poslední číslice roku nanesení označení CE - 24

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
prohlašuje s plnou odpovědností, že:

Tepelný nůž na řezání polystyrenu 3v1 9W, Typ: G81212, Model: JR-PM-9

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2014/35/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ členských států vztahujících se k uvádění na trh elektrického vybavení určeného k použití v určitém rozsahu napětí (transpozice) Text s významem pro EHP

- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci legislativ členských států vztahujících se k elektromagnetické kompatibilitě (transponovaná verze) Text s významem pro EHP

a standardy EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

je v souladu s certifikátem typu EU č. E8A 081536 0053 ze dne 23.02.2022 a typem

EU č. N8A 0815360023 ze dne 18.04.2023 vydaným TUV SUD Product Service GmbH, certifikačním orgánem,

Ridlerstrake 65, 80339 Mnichov, Německo.

Identifikační číslo notifikované osoby: 0123.

Tato prohlášení o shodě EU pozbývá platnosti, pokud je výrobek
změněn nebo upraven bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace odpovídá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Místo a datum vystavení

Larysa Kowalczyk

Příjmení, jméno a funkce pověřené osoby

Thermomesser zum Schneiden von Styropor 3-in-1 9W
Übersetzung der Originalanleitung

DE

Thermomesser zum Schneiden von Styropor 3-in-1 9W

ACHTUNG!

Lesen Sie den Inhalt dieser Anleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie für die weitere Nutzung des Geräts auf.

DE

Hergestellt für:
GEKO GmbH & Co. KG
Kietlin, Ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

WICHTIGE SICHERHEITSREGELN

1. ACHTUNG - Das Werkzeug erreicht hohe Temperaturen! Kann zu Verbrennungen führen.
2. Berühren Sie während des Gebrauchs keine heißen Teile.
3. An einem für Kinder unzugänglichen Ort aufbewahren. Es ist kein Spielzeug und nicht für die Verwendung durch Kinder unter 8 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen gedacht.
4. Unsachgemäße Verwendung kann zu Verbrennungen, Stromschlägen und Körperverletzungen führen.
5. Das Werkzeug nicht ins Wasser tauchen! Stromschlaggefahr!
6. Verwenden Sie das Werkzeug immer auf einem feuerfesten und sauberen Tisch.
7. Nach Beendigung der Verwendung des Geräts das Netzteil abtrennen und das Gerät an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern abkühlen lassen.
8. Benutzer sollten das heiße Werkzeug immer auf eine Ablage stellen, um Brandrisiken zu vermeiden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Zeichnen Sie das Muster auf den Schaum. Sie können auch das Muster ausschneiden, es am Schaum befestigen und eine grobe Umrisslinie des Musters zeichnen, bevor Sie das Muster entfernen.
2. Wählen Sie die Spitze aus und setzen Sie sie in den Halter ein, wobei Sie sicherstellen, dass die Position fixiert ist.
3. Überprüfen Sie die Spannung, wenn der Adapter mit der Stromquelle übereinstimmt, schließen Sie den Adapter an die Steckdose an.

HAUPTMERKMALE

1. Die Schnellheizfunktion ermöglicht nahezu sofortiges Schneiden von Styropor mit der heißen Drahtspitze.
2. Mit drei schnell wechselbaren Spitzen im Set.
3. Ermöglicht den Benutzern Ausschnitte aus der Mitte des Alphabets ohne vorheriges Herausschneiden!

ACHTUNG!

Verwenden Sie niemals einen anderen Draht zum Austausch! Dies kann zu Beschädigungen führen!

Es darf nur unser Ersatzdraht oder ein Draht mit einem Durchmesser von 0,23 mm verwendet werden.

TECHNISCHE DATEN

Eingang: 240V-50Hz

Ausgang: DC 6V 1500mA

LEISTUNG

Heißdrahtspitze (HW-T10T1): 8.7W

Heißdrahtbohrspitze (HW-11-T2): 9.6W

Gravier Spitze (HW-110T3): 4.2W

HEIZZEIT

Heißdrahtspitze (HW-110T1): 5 Sek.

Heißdrahtbohrspitze (HW-110T2): 30 Sek.

Gravier Spitze (HW-110T3): 30 Sek.

MAXIMALE SPITZEN TEMPERATUR

Heißdrahtspitze (HW-110T1): 150°C

Heißdrahtbohrspitze (HW-110T2): 200°C



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 24

EINHALTUNGSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
erklärt vollumfänglich, dass:

Thermomesser zum Schneiden von Styropor 3-in-1 9W, Typ: G81212, Modell: JR-PM-9

den Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- 2014/35/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von elektrischen Geräten auf dem Markt, die für den Einsatz in bestimmten Spannungsbereichen vorgesehen sind (Umsetzung) Text von Bedeutung für den EWR

- 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (Umsetzungsfassung) Text von Bedeutung für den EWR

und Normen EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

entspricht dem EG-Typzertifikat Nr. E8A 081536 0053 vom 23.02.2022 und Typ

EG Nr. N8A 0815360023 vom 18.04.2023, ausgestellt von TUV SUD Product Service GmbH, Zertifizierungsstelle,

Ridlerstraße 65, 80339 München, Deutschland.

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0123.

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt
ohne die Zustimmung des Herstellers geändert oder modifiziert wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation verantwortlich:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk

Name, Vorname und Position der autorisierten
Person

Θερμικό μαχαίρι για κοπή φελιζόλ 3-σε-1 9W
Μετάφραση της αυθεντικής οδηγίας

EL

Θερμικό μαχαίρι για κοπή φελιζόλ 3-σε-1 9W

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε προσεκτικά το περιεχόμενο αυτής της οδηγίας πριν από τη χρήση και διατηρήστε την για μελλοντική χρήση της συσκευής.

EL

Παραγωγείται για:
GEKO Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης Σ.Π.Κ.
Κιέτιν, οδός Σπάτσεροβα 3,
97-500 Ραδόμσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. ΠΡΟΣΟΧΗ - Το εργαλείο επιτυγχάνει υψηλή θερμοκρασία! Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα.
2. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες κατά τη διάρκεια της χρήσης.
3. Φυλάξτε σε μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά. Δεν είναι παιχνίδι και δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας 8 ετών ή μικρότερα χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.
4. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, ηλεκτροπληξία και σωματικές βλάβες.
5. Μην βυθίζετε το εργαλείο στο νερό! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
6. Να χρησιμοποιείτε πάντα το εργαλείο σε ανθεκτικό στη θερμότητα και καθαρό τραπέζι.
7. Μετά την ολοκλήρωση της χρήσης της συσκευής, αποσυνδέστε τον τροφοδότη και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει σε ασφαλές μέρος, εκτός της εμβέλειας των παιδιών.
8. Οι χρήστες θα πρέπει πάντα να τοποθετούν το καυτό εργαλείο σε βάση, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Σχεδιάστε ένα πρότυπο πάνω στο στυροφάγο. Μπορείτε επίσης να κόψετε το πρότυπο, να το καρφισώσετε στο στυροφάγο και να κάνετε μια πρόχειρη γραμμή του προτύπου, και στη συνέχεια να αφαιρέσετε το πρότυπο.
2. Επιλέξτε την κεφαλή και τοποθετήστε την στη λαβή, βεβαιωθείτε ότι η θέση είναι ασφαλισμένη.
3. Ελέγξτε την τάση, αν ο αντάπτορας είναι ίδιος με την πηγή ρεύματος, συνδέστε τον αντάπτορα στην πρίζα του τοίχου.

ΚΥΡΙΕΣ ΧΑΡΑ-ΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Η λειτουργία γρήγορης θέρμανσης επιτρέπει σχεδόν άμεση κοπή στυροφάγου με την κεφαλή θερμού σύρματος.
2. Συνοδεύεται από τρεις γρήγορα αντικαθιστώμενες κεφαλές.
3. Επιτρέπει στους χρήστες να κάνουν κοπές από το κέντρο του αλφαβήτου χωρίς να χρειάζεται να το κόψουν!

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλο είδος καλωδίου για αντικατάσταση! Αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη!

Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο αντικατάστασής μας ή καλώδιο διαμέτρου 0,23 mm.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Είσοδος: 240V-50Hz

Έξοδος: DC 6V 1500mA

ΙΣΧΥΣ

Άκρη καυτού σύρματος (HW-T10T1): 8.7W

Άκρη για ζέον διάτρημα (HW-11-T2): 9.6W

Άκρη για χάραξη (HW-110T3): 4.2W

ΧΡΟΝΟΣ ΠΡΟΘΕΡΜΑΝΣΗΣ

Άκρη καυτού σύρματος (HW-110T1): 5 δευτ.

Άκρη για ζέον διάτρημα (HW-110T2): 30 δευτ.

Άκρη για χάραξη (HW-110T3): 30 δευτ.

ΜΕΓΙΣΤΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΑΚΡΗΣ

Άκρη καυτού σύρματος (HW-110T1): 150°C

Άκρη για ζέον διάτρημα (HW-110T2): 200°C



Οι δύο τελευταίες ψηφία του έτους τοποθέτησης του σήματος CE - 24

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι:

Θερμικό μαχαίρι για κοπή φελιζόλ 3-σε-1 9W, Τύπος: G81212, Μοντέλο: JR-PM-9

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2014/35/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν την διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού που προορίζεται για χρήση σε καθορισμένα όρια τάσης (μετατροπή) Το κείμενο έχει σημασία για τον ΕΟΧ

- 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 σχετικά με την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών που αφορούν την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (μετατροπή) Το κείμενο έχει σημασία για τον ΕΟΧ

και τις προδιαγραφές EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

είναι σύμφωνο με το πιστοποιητικό τύπου ΕΕ αριθ. Ε8Α 081536 0053 της 23.02.2022 και τύπου ΕΕ αριθ. Ν8Α 0815360023 της 18.04.2023 που εκδόθηκε από την TUV SUD Product Service GmbH, Φορέα Πιστοποίησης,

Ridlerstrake 65, 80339 Μόναχο, Γερμανία.

Αριθμός αναγνώρισης της γνωστοποιημένης αρχής: 0123.

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ χάνει την εγκυρότητά της, εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή μεταβληθεί χωρίς την έγκριση του κατασκευαστή.

Για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης ευθύνεται:

Λαρίσα Κοβαλτσίκ, Κιέτλιν, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Λαρίσα Κοβαλτσίκ

Κιέτλιν, 14.03.2024

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου

Cuchillo térmico para cortar poliestireno 3-en-1 9W
Traducción de las instrucciones originales

ES

Cuchillo térmico para cortar poliestireno 3-en-1 9W

¡ATENCIÓN!

Lea el contenido de este manual antes de usarlo y guárdelo para futuros usos del dispositivo.

ES

Fabricado para:
GEKO Sociedad de Responsabilidad Limitada Sp.k.
Kietlin, c/ Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. ¡ATENCIÓN - La herramienta alcanza altas temperaturas! Puede causar quemaduras.
2. No tocar las partes calientes durante el uso
3. Almacenar en un lugar fuera del alcance de los niños. No es un juguete y no está destinado para su uso por niños de 8 años o menores sin la supervisión de un adulto.
4. El uso inadecuado puede causar quemaduras, electrocución y lesiones corporales.
5. ¡No sumerja la herramienta en agua! ¡Peligro de electrocución!
6. Siempre use la herramienta sobre una mesa resistente al calor y limpia.
7. Al finalizar el uso del dispositivo, desconecte la fuente de alimentación y deje el dispositivo enfriándose en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
8. Los usuarios siempre deben apoyar la herramienta caliente en una base para evitar el riesgo de incendio.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Dibuja un patrón en la espuma. También puedes recortar el patrón, sujetarlo a la espuma y hacer un trazo grueso del patrón, y luego quitar el patrón.
2. Elige la punta e insértala en el soporte, asegurándote de que la posición esté asegurada.
3. Verifica el voltaje, si el adaptador es el mismo que la fuente de alimentación, conecta el adaptador a la toma de corriente.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

1. La función de calentamiento rápido permite un corte casi instantáneo de poliestireno usando la punta con alambre caliente.
2. Incluye tres puntas de cambio rápido.
3. Permite a los usuarios realizar cortes desde el centro del alfabeto sin necesidad de recortarlo.

¡ATENCIÓN!

¡Nunca use otro tipo de cable para el cambio! ¡Esto puede causar daños!
Se debe usar únicamente nuestro cable de repuesto o un cable de 0,23 mm de diámetro.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Entrada: 240V-50Hz

Salida: DC 6V 1500mA

MOC

Punta de alambre caliente (HW-T10T1): 8.7W

Punta para perforación en caliente (HW-11-T2): 9.6W

Punta para grabado (HW-110T3): 4.2W

TIEMPO DE CALENTAMIENTO

Punta de alambre caliente (HW-110T1): 5 seg.

Punta para perforación en caliente (HW-110T2): 30 seg

Punta para grabado (HW-110T3): 30 seg.

TEMPERATURA MÁXIMA DE LA PUNTA

Punta de alambre caliente (HW-110T1): 150°C

Punta para perforación en caliente (HW-110T2): 200°C



Los dos últimos dígitos del año de la declaración CE - 24

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara con plena responsabilidad que:

Cuchillo térmico para cortar poliestireno 3-en-1 9W, Tipo: G81212, Modelo: JR-PM-9

cumple con los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2014/35/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la comercialización de equipos eléctricos destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de voltaje (transformación) Texto con relevancia para el EEE

- 2014/30/UE de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética (versión transformada) Texto con relevancia para el EEE

y las normas EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

es conforme al certificado de tipo CE nº E8A 081536 0053 de fecha 23.02.2022 y tipo

CE nº N8A 0815360023 de fecha 18.04.2023 emitido por TUV SUD Product Service GmbH, Cuerpo de Certificación,

Ridlerstrake 65, 80339 Múnich, Alemania.

Número de identificación de la entidad notificada: 0123.

Esta Declaración de conformidad CE pierde validez si el producto es
cambiado o modificado sin el consentimiento del fabricante.

Responsable de la preparación y almacenamiento de la documentación técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada

Cuchillo térmico para cortar poliestireno 3-en-1 9W
Traduction de l'instruction originale

FR

Cuchillo térmico para cortar poliestireno 3-en-1 9W

ATTENTION !

Veuillez lire ce manuel avant utilisation et conservez-le pour une utilisation future de l'appareil.

FR

Fabriqué pour :
GEKO Société à responsabilité limitée Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. ATTENTION - L'outil atteint une température élevée ! Cela peut provoquer des brûlures.
2. Ne pas toucher les parties chaudes pendant l'utilisation
3. Conserver hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans sans supervision d'un adulte.
4. Une mauvaise utilisation peut provoquer des brûlures, des chocs électriques et des blessures corporelles.
5. Ne pas plonger l'outil dans l'eau ! Risque d'électrocution !
6. Utilisez toujours l'outil sur une table résistante à la chaleur et propre.
7. Après utilisation, débrancher l'alimentation et laisser l'appareil refroidir dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
8. Les utilisateurs doivent toujours poser l'outil chaud sur un support pour éviter le risque d'incendie.

MODE D'EMPLOI

1. Dessinez un motif sur la mousse. Vous pouvez également découper le motif, le fixer à la mousse et faire un trace grossier du motif, puis retirer le motif.
2. Choisissez l'embout et insérez-le dans le support, en vous assurant que la position est sécurisée.
3. Vérifiez la tension, si l'adaptateur est le même que la source d'alimentation, connectez l'adaptateur à la prise murale.

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

1. La fonction de chauffage rapide permet de couper presque instantanément le polystyrène avec l'embout à fil chaud.
2. Comprend trois embouts interchangeables rapides.
3. Permet aux utilisateurs de faire des découpes à l'intérieur de l'alphabet sans avoir besoin de les découper !

ATTENTION !

N'utilisez jamais un autre type de fil de remplacement ! Cela peut causer des dommages !
N'utiliser que notre fil de remplacement ou un fil de 0,23 mm de diamètre.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Entrée : 240V-50Hz

Sortie : DC 6V 1500mA

MOC

Embout de fil chaud (HW-T10T1) : 8,7W

Embout pour perçage à chaud (HW-11-T2) : 9,6W

Embout pour gravure (HW-110T3) : 4,2W

TEMPS DE CHAUFFAGE

Embout de fil chaud (HW-110T1) : 5 s.

Embout pour perçage à chaud (HW-110T2) : 30 s.

Embout pour gravure (HW-110T3) : 30 s.

TEMPÉRATURE MAXIMALE DE L'EMBOU

Embout de fil chaud (HW-110T1) : 150°C

Embout pour perçage à chaud (HW-110T2) : 200°C



Les deux derniers chiffres de l'année d'apposition du marquage CE - 24

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
déclare sous sa pleine responsabilité que :

Cuchillo térmico para cortar poliestireno 3-en-1 9W, Type : G81212, Modèle : JR-PM-9

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- 2014/35/UE du 26 février 2014 sur l'harmonisation des législations des États membres relatives à la mise sur le marché de matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension (transposition) Texte ayant une signification pour l'EEE

- 2014/30/UE du 26 février 2014 sur l'harmonisation des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique (version transposée) Texte ayant une signification pour l'EEE

ainsi qu'aux normes EN 60335-2-45 :2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

est conforme au certificat de type CE n° E8A 081536 0053 du 23.02.2022 et type

CE n° N8A 0815360023 du 18.04.2023 délivré par TUV SUD Product Service GmbH, Organisme de certification,

Ridlerstrake 65, 80339 Munich, Allemagne.

Numéro d'identification de l'entité notifiée : 0123.

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est
modifié ou altéré sans l'accord du fabricant.

Pour la préparation et la conservation de la documentation technique, responsable :
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et poste de la personne autorisée

Hővágó kés polisztirol vágásához 3-az-1-ben 9W
Eredeti utasítás fordítása

HU

Hővágó kés polisztirol vágásához 3-az-1-ben 9W

FIGYELEM!

Ismerkedjen meg a jelen utasítás tartalmával a használat előtt, és őrizze meg a készülék későbbi használatához.

HU

Gyártva:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.
Kietlin, Spacerowa u. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

1. FIGYELEM - Az eszköz magas hőmérsékletet ér el! Égési sérüléseket okozhat.
2. Kerülje a forró alkatrészek érintését használat közben
3. Gyermekektől elzárva tárolja. Ez nem játék és nem alkalmas 8 éves, vagy annál fiatalabb gyermekek használatára felnőtt felügyelete nélkül.
4. A nem megfelelő használat égési sérüléseket, áramütést és testi sérüléseket okozhat.
5. Az eszközt ne merítse vízbe! Áramütés veszélye!
6. Mindig használja az eszközt hőálló és tiszta asztalon.
7. A készülék használatának befejezése után le kell választani a tápegységet, és biztonságos helyen hagyni a készüléket lehűlni, gyermekek elől elzárva.
8. A felhasználóknak mindig a fűtött eszközt az állványra kell helyezniük, hogy elkerüljék a tűzveszélyt.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Rajzoljon mintát a szivacsra. A mintát ki is vághatja, rögzítheti a szivacsra, és elkészítheti a mintának egy durva nyomát, majd távolítsa el a mintát.
2. Válassza ki a hegyet és helyezze be a fogantyúba, ügyelve arra, hogy a pozíció rögzítve legyen.
3. Ellenőrizze a feszültséget, ha az adapter megegyezik az áramforrással, csatlakoztassa az adaptert a fali aljzathoz.

FŐBB JELLEMZŐK

1. A gyors fűtési funkció lehetővé teszi, hogy szinte azonnal átvágja a szivacsot a forró dróttal.
2. Három gyorsan cserélhető hegygel érkezik.
3. Lehetővé teszi a felhasználók számára, hogy vágásokat végezzenek az ábécé közepéből anélkül, hogy ki kellene vágnia!

FIGYELEM!

Soha ne használjon más típusú vezeték cserére! Ez károsodást okozhat!
Csak a mi pótkábelünket vagy 0,23 mm átmérőjű vezetékot használjon.

TECHNIKAI MEGRENDELÉS

Bemenet: 240V-50Hz

Kimenet: DC 6V 1500mA

MOC

Forró drót vége (HW-T10T1): 8.7W

Forró drótfúró vég (HW-11-T2): 9.6W

Gravírozó vég (HW-110T3): 4.2W

MELEGÍTÉSI IDŐ

Forró drót vége (HW-110T1): 5 mp.

Forró drótfúró vég (HW-110T2): 30 mp.

Gravírozó vég (HW-110T3): 30 mp.

MAXIMÁLIS VÉG HŐMÉRSEKLET

Forró drót vége (HW-110T1): 150°C

Forró drótfúró vég (HW-110T2): 200°C



Az utolsó két szám a CE jelölés évéből - 24

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko
teljes felelősséggel nyilatkozik, hogy:

Hővágó kés polisztirol vágásához 3-az-1-ben 9W, Típus: G81212, Modell: JR-PM-9

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- 2014/35/EU 2014. február 26-i irányelvének a tagállamok jogszabályainak összehangolásáról, amelyek az elektromos berendezések piacra hozatalára vonatkoznak, meghatározott feszültséghatárok között (átalakított szöveg) EGT szempontjából releváns szöveg

- 2014/30/EU 2014. február 26-i irányelvének a tagállamok jogszabályainak összehangolásáról, amelyek az elektromágneses kompatibilitásra vonatkoznak (átalakított szöveg) EGT szempontjából releváns szöveg

valamint az EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

megfelel a CE típusú tanúsítvány E8A 081536 0053 szerint 2022.02.23-i keltezéssel és a CE típusú N8A 0815360023 szerint 2023.04.18-án kiadva a TUV SUD Product Service GmbH által, Tanúsító testület,

Ridlerstrake 65, 80339 München, Németország.

A nemzeti tájékoztató egység azonosító száma: 0123.

Ez a CE megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket meg változtatják vagy módosítják a gyártó beleegyezése nélkül.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és őrzéséért felelős:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa u. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2024.03.14
A kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk
A meghatalmazott személy neve, pozíciója

Coltello termico per tagliare il polistirolo 3-in-1 9W
Traduzione delle istruzioni originali

IT

Coltello termico per tagliare il polistirolo 3-in-1 9W

ATTENZIONE!

Leggi il contenuto di queste istruzioni prima dell'uso e conservale per un uso futuro del dispositivo.

IT

Prodotto per:
GEKO Società a responsabilità limitata Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IMPORTANTI REGOLE DI SICUREZZA

1. ATTENZIONE - Lo strumento raggiunge temperature elevate! Può causare ustioni.
2. Non toccare le parti calde durante l'uso
3. Conservare in un luogo inaccessibile ai bambini. Non è un giocattolo e non è destinato all'uso da parte di bambini di età inferiore agli 8 anni senza la supervisione di un adulto.
4. L'uso improprio può causare ustioni, folgorazione e lesioni corporee.
5. Non immergere lo strumento in acqua! Rischio di folgorazione!
6. Utilizzare sempre lo strumento su un tavolo ignifugo e pulito.
7. Dopo aver finito di utilizzare il dispositivo, scollegare l'alimentatore e lasciare il dispositivo a raffreddare in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
8. Gli utenti dovrebbero sempre appoggiare lo strumento caldo su un supporto per evitare il rischio di incendio.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Disegna il modello sulla schiuma. Puoi anche ritagliare il modello, fissarlo alla schiuma e fare un contorno grezzo del modello, quindi rimuovere il modello.
2. Scegli la punta e inseriscila nel portautensili, assicurandoti che la posizione sia fissata.
3. Controlla la tensione, se l'adattatore è lo stesso della fonte di alimentazione, collega l'adattatore alla presa a muro.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

1. La funzione di riscaldamento rapido consente un taglio quasi immediato del polistirolo utilizzando la punta con filo caldo.
2. Dotato di tre punte intercambiabili rapide.
3. Permette agli utenti di effettuare ritagli dalla parte centrale dell'alfabeto senza doverlo ritagliare!

ATTENZIONE!

Non utilizzare mai un cavo di tipo diverso per la sostituzione! Potrebbe causare danni!
Utilizzare esclusivamente il nostro cavo di ricambio o un cavo con diametro di 0,23 mm.

SPECIFICHE TECNICHE

Ingresso: 240V-50Hz

Uscita: DC 6V 1500mA

MOC

Punta per filo caldo (HW-T10T1): 8.7W

Punta per foratura a caldo (HW-11-T2): 9.6W

Punta per incisione (HW-110T3): 4.2W

TEMPO DI RISCALDAMENTO

Punta per filo caldo (HW-110T1): 5 sec.

Punta per foratura a caldo (HW-110T2): 30 sec

Punta per incisione (HW-110T3): 30 sec.

TEMPERATURA MASSIMA DELLA PUNTA

Punta per filo caldo (HW-110T1): 150°C

Punta per foratura a caldo (HW-110T2): 200°C



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione della marcatura CE - 24

Dichiarazione di conformità CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
dichiara con piena responsabilità che:

Coltello termico per tagliare il polistirolo 3-in-1 9W, Tipo: G81212, Modello: JR-PM-9

soddisfa i requisiti del Parlamento europeo e del Consiglio:

- 2014/35/UE del 26 febbraio 2014 riguardo l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri in relazione alla commercializzazione di attrezzature elettriche destinate ad essere utilizzate entro determinati limiti di tensione (trasformazione) Testo di rilevanza per lo Spazio Economico Europeo

- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 riguardo l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica (versione trasformata) Testo di rilevanza per lo Spazio Economico Europeo

e alle norme EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

è conforme al certificato di tipo CE n. E8A 081536 0053 del 23.02.2022 e tipo

CE n. N8A 0815360023 del 18.04.2023 rilasciato da TUV SUD Product Service GmbH, Organismo di Certificazione,

Ridlerstrake 65, 80339 Monaco, Germania.

Numero identificativo dell'ente notificato: 0123.

La presente Dichiarazione di conformità CE perde validità se il prodotto viene modificato o adattato senza il consenso del produttore.

Per la preparazione e conservazione della documentazione tecnica è responsabile:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

Cognome, nome e posizione della persona
autorizzata

Terminis peilis polistirenui pjauti 3-in-1 9W
Originalios instrukcijos vertimas

LT



Terminis peilis polistirenui pjauti 3-in-1 9W

DĖMESIO!

Prieš naudodami susipažinkite su šia instrukcija ir saugokite ją tolimesniam įrenginio naudojimui.

LT

Pagaminta užsakovui:
GEKO Uždarnosios akcinės bendrovės Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS

1. DĖMESIO - Įrankis pasiekia aukštą temperatūrą! Gali sukelti nudegimus.
2. Nenaudojant nelieskite karštų dalių
3. Laikyti nepasiekiamoje vietoje vaikams. Tai nėra žaislas ir nėra skirtas naudoti vaikams iki 8 metų be suaugusiojo priežiūros.
4. Neteisingas naudojimas gali sukelti nudegimus, elektros smūgį ir kūno sužalojimus.
5. Neįmerkti įrankio į vandenį! Elektros smūgio pavojus!
6. Visada naudokite įrankį ant karštai atsparaus ir švaraus stalo.
7. Baigus naudoti įrenginį, turi būti atjungtas maitinimo šaltinis ir paliktas įrenginys atvėsti saugioje vietoje, nesiekiamoje vaikų.
8. Vartotojai visada turėtų padėti karštą įrankį ant laikiklio, kad išvengtų gaisro pavojaus.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

1. Nupieškite modelį ant putplasčio. Taip pat galite iškirpti modelį, pritvirtinti jį prie putplasčio ir padaryti grubų modeliavimo įspaudą, tada pašalinti modelį.
2. Pasirinkite antgalį ir įstatykite jį į laikiklį, įsitikindami, kad pozicija yra saugiai pritvirtinta.
3. Patikrinkite įtampą, jei adapteris toks pat kaip šaltinis, prijunkite adapterį prie sieninio lizdo.

PAGRINDINĖS SAVYBĖS

1. Greito šildymo funkcija leidžia beveik iš karto pjauti polistireną naudojant karšto laido antgalį.
2. Komplekte su trimis greitai keičiamais antgaliais.
3. Leidžia vartotojams daryti išpjovas nuo alfabeto centro be poreikio jį iškirpti!

DĖMESIO!

Niekuomet nenaudokite kito tipo laido keitimui! Tai gali sukelti pažeidimus!
Reikia naudoti tik mūsų atsargines laidus arba laidus su 0,23 mm skersmeniu.

TECHNINIAI DUOMENYS

Įėjimas: 240V-50Hz

Išėjimas: DC 6V 1500mA

MOC

Karšto laido antgalis (HW-T10T1): 8.7W

Karšto gręžimo antgalis (HW-11-T2): 9.6W

Graviravimo antgalis (HW-110T3): 4.2W

KARŠTIMO LAIKAS

Karšto laido antgalis (HW-110T1): 5 sek.

Karšto gręžimo antgalis (HW-110T2): 30 sek.

Graviravimo antgalis (HW-110T3): 30 sek.

MAKSIMALI ANTGAUJO TEMPERATŪRA

Karšto laido antgalis (HW-110T1): 150°C

Karšto gręžimo antgalis (HW-110T2): 200°C



Dvi paskutinės CE ženklavimo metų skaitmenys - 24

SUTARTIES ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO UAB Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruojama, kad:

Terminis peilis polistireniui pjauti 3-in-1 9W, Tipas: G81212, Modelis: JR-PM-9

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2014/35/ES 2014 m. vasario 26 d. dėl atitikties valstybių narių įstatymų, susijusių su elektros įrangos pateikimu rinkai, dabartinėms įtampos riboms (perskaičiau) Tekstas, turintis reikšmę EEE

- 2014/30/ES 2014 m. vasario 26 d. dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetine suderinamumu, harmonizavimo (perskaičiau) Tekstas, turintis reikšmę EEE

ir EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

yra suderinamas su CE tipo sertifikatu nr. E8A 081536 0053, išduotu 2022-02-23 ir tipo

CE nr. N8A 0815360023, išduotu 2023-04-18 TUV SUD Product Service GmbH, sertifikavimo įstaiga,

Ridlerstrake 65, 80339 Miunchenas, Vokietija.

Pranešimo identifikavimo numeris: 0123.

Šis ES atitikties pareiškimas praranda galiojimą, jei produktas bus pakeistas arba modifikuotas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos rengimą ir saugojimą atsakingas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos

Kietlin, 2024-03-14

Išdavimo vieta ir data

Termiskais nazis putuplasta griešanai 3-vienā 9W
Oriģinālās instrukcijas tulkojums

LV

Termiskais nazis putuplasta griešanai 3-vienā 9W

UZMANĪBU!

Pirms izmantošanas iepazīstieties ar šīs instrukcijas saturu un glabāiet to turpmākai ierīces lietošanai.

LV

Ražots priekš:
GEKO Sabiedrība ar ierobežotu atbildību Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI

1. UZMANĪBU - Instruments sasniedz augstu temperatūru! Var izraisīt apdegumus.
2. Nelietot karstās daļas lietošanas laikā
3. Uzglabāt vietā, kas nav pieejama bērniem. Tā nav rotaļlieta un nav paredzēta lietošanai bērniem, kas ir 8 gadu vai jaunāki, bez pieaugušā uzraudzības.
4. Nepareiza lietošana var izraisīt apdegumus, elektriskās strāvas triecienu un ķermeņa ievainojumus.
5. Nepārlieciet instrumentu ūdenī! Elektriskās strāvas trieciena briesmas!
6. Vienmēr lietojiet instrumentu uz augsttemperatūras izturīgas un tīras virsmas.
7. Pabeidzot ierīces lietošanu, atvienojiet barošanas avotu un atstājiet ierīci atdzist drošā vietā, bērniem nepieejamā vietā.
8. Lietotājiem vienmēr jānovieto karsto instrumentu uz pamatnes, lai novērstu ugunsgrēka risku.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Zīmējiet paraugu uz putuplasta. Jūs varat arī izgriezt paraugu, pievienot to putuplastam un veikt rupjo parauga kontūru, pēc tam noņemt paraugu.
2. Izvēlieties uzgali un ievietojiet to turētājā, pārliedzinoties, ka pozīcija ir nostiprināta.
3. Pārbaudiet spriegumu, ja adapteris ir tāds pats kā strāvas avots, pievienojiet adapteri pie sienas kontaktligzdas.

GALVENIE PASFEATURES

1. Ātrās sildīšanas funkcija ļauj gandrīz nekavējoties griezt polistirolu ar karstā stieples uzgali.
2. Komplektā ar trim ātri maināmajām uzgaļiem.
3. Iespējams, lietotājiem veikt griezumus no alfabēta vidus bez nepieciešamības to izgriezt!

UZMANĪBU!

Nekad nelietojiet cita veida vadu maiņai! Tas var izraisīt bojājumus!
Jāizmanto tikai mūsu rezerves vads vai vads ar diametru 0,23 mm.

TEHNIČKĀ SPECIFIKĀCIJA

Ieeja: 240V-50Hz

Izeja: DC 6V 1500mA

MOC

Karstā vadu uzgaļi (HW-T10T1): 8.7W

Karstā urbšana uzgaļi (HW-11-T2): 9.6W

Gravēšanas uzgaļi (HW-110T3): 4.2W

UZKARSĒŠANAS LAIKS

Karstā vadu uzgaļi (HW-110T1): 5 sek.

Karstā urbšana uzgaļi (HW-110T2): 30 sek

Gravēšanas uzgaļi (HW-110T3): 30 sek.

MAKSIMĀLĀ TEMPERATŪRA UZGAĻIEM

Karstā vadu uzgaļi (HW-110T1): 150°C

Karstā urbšana uzgaļi (HW-110T2): 200°C



Divas pēdējās gada cipars, uzlīmējot CE - 24

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO SIA, Kietlin, ul. Spacera 3, 97-500 Radomsko
paziņo ar pilnu atbildību, ka:

Termiskais nazis putuplasta griešanai 3-vienā 9W, Tips: G81212, Modelis: JR-PM-9

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2014/35/ES no 2014. gada 26. februāra attiecībā uz dalībvalstu normatīvo aktu saskaņošanu, kas attiecas uz elektronisko iekārtu pieejamību tirgū noteiktā sprieguma robežās (pārveidošana) Teksts, kas ir nozīmīgs EEA

- 2014/30/ES no 2014. gada 26. februāra attiecībā uz dalībvalstu normatīvo aktu saskaņošanu, kas attiecas uz elektromagnētisko saderību (pārveidota versija) Teksts, kas ir nozīmīgs EEA

un normām EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

ir saskaņots ar ES tipa sertifikātu nr. E8A 081536 0053 no 2022. gada 23. februāra un veidu

ES nr. N8A 0815360023 no 2023. gada 18. aprīļa, ko izsniedzis TÜV SÜD Product Service GmbH, sertifikācijas iestāde,

Ridlerstrake 65, 80339 Minhen, Vācija.

Paziņojuma identificēšanas numurs: 0123.

Šī EDS atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek
mainīts vai grozīts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un uzglabāšanu atbild:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacera 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Dokumenta izsniegšanas vieta un datums

Larysa Kowalczyk

Atbildīgās personas uzvārds, vārds un amats

Thermisch mes voor het snijden van piepschuim 3-in-1 9W
Vertaling van de originele instructies

NL



Thermisch mes voor het snijden van piepschuim 3-in-1 9W

LET OP!

Lees de inhoud van deze instructie voordat u het gebruikt en bewaar deze voor toekomstig gebruik van het apparaat.

NL

Geproduceerd voor:
GEKO Besloten Vennootschap Sp.k.
Kietlin, Spacera 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSREGELS

1. LET OP - Het gereedschap bereikt hoge temperaturen! Dit kan brandwonden veroorzaken.
2. Raak geen hete delen aan tijdens gebruik.
3. Bewaar op een plek die niet toegankelijk is voor kinderen. Dit is geen speelgoed en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 8 jaar zonder toezicht van een volwassene.
4. Onjuiste gebruik kan brandwonden, elektrische schokken en lichamelijk letsel veroorzaken.
5. Dompel het gereedschap niet onder in water! Gevaar voor elektrische schokken!
6. Gebruik het gereedschap altijd op een hittebestendige en schone tafel.
7. Koppel de voeding los nadat u het apparaat heeft gebruikt en laat het apparaat op een veilige plaats afkoelen, buiten het bereik van kinderen.
8. Gebruikers moeten altijd het hete gereedschap op een standaard plaatsen om brandrisico te voorkomen.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Teken een patroon op het schuim. U kunt ook het patroon uitknippen, het aan het schuim vastmaken en een grove omtrek maken, en vervolgens het patroon verwijderen.
2. Kies de punt en plaats deze in de houder, zorg ervoor dat de positie is vergrendeld.
3. Controleer de spanning, als de adapter hetzelfde is als de stroombron, sluit dan de adapter aan op het stopcontact.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

1. De snelle verwarmingsfunctie maakt het bijna onmiddellijk mogelijk om piepschuim te snijden met de hete draadpunt.
2. Wordt geleverd met drie snel verwisselbare punten.
3. Maakt het gebruikers mogelijk om uitsparingen vanuit het midden van het alfabet te maken zonder deze te hoeven uitsnijden!

LET OP!

Gebruik nooit een ander type draad voor vervanging! Dit kan schade veroorzaken!
Gebruik alleen onze vervangende draad of een draad van 0,23 mm diameter.

TECHNISCHE SPECIFICATIE

Ingang: 240V-50Hz

Uitgang: DC 6V 1500mA

MOC

Warmdraadpunt (HW-T10T1): 8.7W

Heated drilling tip (HW-11-T2): 9.6W

Graveerpunt (HW-110T3): 4.2W

OPWARMINGSTIJD

Warmdraadpunt (HW-110T1): 5 sec.

Heated drilling tip (HW-110T2): 30 sec

Graveerpunt (HW-110T3): 30 sec.

MAXIMALE TEMPERATUUR VAN DE PUNT

Warmdraadpunt (HW-110T1): 150°C

Heated drilling tip (HW-110T2): 200°C



De laatste twee cijfers van het jaar van aanbrengen van de CE-markering - 24

VERKLARING VAN OVERENSTEMMING EU

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
verklaart met volledige verantwoordelijkheid dat:

Thermisch mes voor het snijden van piepschuim 3-in-1 9W, Type: G81212, Model: JR-PM-9

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2014/35/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot het op de markt brengen van elektrische apparatuur die is bedoeld voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (herzien) Tekst van belang voor de EER
- 2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten met betrekking tot elektromagnetische compatibiliteit (herzien versie) Tekst van belang voor de EER

en de normen EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,
EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN
IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

is in overeenstemming met het typecertificaat EU nr E8A 081536 0053 van 23.02.2022 en type
EU nr N8A 0815360023 van 18.04.2023 uitgegeven door TUV SUD Product Service GmbH,
Certificeringsinstantie,

Ridlerstrake 65, 80339 München, Duitsland.

Identificatienummer van de meldingsinstantie: 0123.

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid als het product wordt
gewijzigd of gemodificeerd zonder toestemming van de fabrikant.

Voor de voorbereiding en opslag van de technische documentatie is verantwoordelijk:
Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk

Achternaam, naam en functie van de bevoegde
persoon

Faca térmica para cortar esferovite 3-em-1 9W
Tradução do manual original

PT



Faca térmica para cortar esferovite 3-em-1 9W

ATENÇÃO!

Leia o conteúdo deste manual antes de usar e guarde-o para uso futuro do dispositivo.

PT

Produzido por:
GEKO Sociedade por quotas Sp.k.
Kietlin, rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

REGRAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. ATENÇÃO - A ferramenta atinge altas temperaturas! Pode causar queimaduras.
2. Não toque nas partes quentes durante o uso.
3. Armazenar em local inacessível para crianças. Não é um brinquedo e não é destinado ao uso por crianças de 8 anos ou mais jovens sem a supervisão de um adulto.
4. O uso inadequado pode causar queimaduras, choque elétrico e lesões corporais.
5. Não mergulhe a ferramenta na água! Perigo de choque elétrico!
6. Use sempre a ferramenta em uma mesa resistente ao calor e limpa.
7. Após o uso do dispositivo, desconecte a fonte de alimentação e deixe o dispositivo esfriar em um local seguro, fora do alcance de crianças.
8. Os usuários devem sempre apoiar a ferramenta quente em um suporte para evitar o risco de incêndio.

INSTRUÇÕES DE USO

1. Desenhe um padrão na espuma. Você também pode recortar o padrão, fixá-lo à espuma e fazer um traço grosso do padrão, e em seguida remover o padrão.
2. Escolha a ponta e insira-a no suporte, certificando-se de que a posição esteja segura.
3. Verifique a voltagem, se o adaptador for o mesmo que a fonte de energia, conecte o adaptador à tomada.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

1. A função de aquecimento rápido permite cortar espuma quase instantaneamente com a ponta de fio aquecido.
2. Fornecido com três pontas de troca rápida.
3. Permite que os usuários façam recortes do meio do alfabeto sem a necessidade de cortá-lo!

ATENÇÃO!

Nunca use outro tipo de fio para troca! Isso pode causar danos!
Deve-se usar apenas nosso fio de reposição ou fio com diâmetro de 0,23 mm.

ESPECIFICAÇÃO TÉCNICA

Entrada: 240V-50Hz

Saída: DC 6V 1500mA

MOC

Ponta do fio quente (HW-T10T1): 8.7W

Ponta para perfuração a quente (HW-11-T2): 9.6W

Ponta para gravação (HW-110T3): 4.2W

TEMPO DE AQUECIMENTO

Ponta do fio quente (HW-110T1): 5 seg.

Ponta para perfuração a quente (HW-110T2): 30 seg

Ponta para gravação (HW-110T3): 30 seg.

TEMPERATURA MÁXIMA DA PONTA

Ponta do fio quente (HW-110T1): 150°C

Ponta para perfuração a quente (HW-110T2): 200°C



Os dois últimos dígitos do ano de colocação da marca CE - 24

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declara com plena responsabilidade que:

Faca térmica para cortar esferovite 3-em-1 9W, Tipo: G81212, Modelo: JR-PM-9

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2014/35/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à disponibilização no mercado de equipamentos elétricos destinados a utilização dentro de limites de tensão específicos (transformação) Texto relevante para o EEE
- 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 sobre a harmonização das legislações dos Estados-Membros relativas à compatibilidade eletromagnética (versão transformada) Texto relevante para o EEE

e as normas EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

está em conformidade com o certificado de tipo CE nº E8A 081536 0053 de 23.02.2022 e tipo CE nº N8A 0815360023 de 18.04.2023 emitido pela TUV SUD Product Service GmbH, Corpo de Certificação,

Ridlerstrake 65, 80339 Munique, Alemanha.

Número de identificação da unidade notificada: 0123.

Esta Declaração de Conformidade CE perde validade se o produto for alterado ou modificado sem a autorização do fabricante.

Responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada

Cuțit termic pentru tăierea polistirenului 3-în-1 9W
Traducerea instrucțiunii originale

RO



Cuțit termic pentru tăierea polistirenului 3-în-1 9W

ATENȚIE!

Citește conținutul acestei instrucțiuni înainte de utilizare și păstrează-o pentru utilizarea ulterioară a dispozitivului.

RO

Fabricat pentru:
GEKO S.R.L. Sp.k.
Kietlin, str. Spațioasă 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

REGULI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

1. ATENȚIE - Uneltele ating temperaturi ridicate! Pot provoca arsuri.
2. Nu atinge părțile fierbinți în timpul utilizării
3. A se păstra într-un loc inaccesibil copiilor. Nu este un joc și nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mici fără supravegherea unei persoane adulte.
4. Utilizarea improprie poate provoca arsuri, electrocutare și leziuni corporale.
5. Nu scufunda uneltele în apă! Pericol de electrocutare!
6. Folosește întotdeauna uneltele pe o masă rezistentă la căldură și curată.
7. După terminarea utilizării dispozitivului, deconectează adaptorul și lasă dispozitivul să se răcească într-un loc sigur, departe de copii.
8. Utilizatorii ar trebui să-și sprijine întotdeauna uneltele fierbinți pe suport, pentru a preveni riscul de incendiu.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Desenează un model pe spumă. Poți de asemenea să decupezi modelul, să-l fixezi pe spumă și să faci o urme a modelului, apoi să îndepărtezi modelul.
2. Alege vârful și introduce-l în suport, asigurându-te că poziția este fixată.
3. Verifică tensiunea, dacă adaptorul este același ca sursa de curent, conectează adaptorul la priza de perete.

CARACTERISTICI PRINCIPALE

1. Funcția de încălzire rapidă permite tăierea aproape instantanee a polistirenului cu ajutorul vârfului cu fir fierbinte.
2. Vine împreună cu trei vârfuluri interschimbabile rapide.
3. Permite utilizatorilor să creeze decupaje din mijlocul alfabetului fără a fi nevoie să-l decupeze!

ATENȚIE!

Nu folosi niciodată un alt tip de fir pentru înlocuire! Poate provoca daune!
Trebuie folosit doar firul nostru de schimb sau un fir cu diametrul de 0,23 mm.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Intrare: 240V-50Hz

Ieșire: DC 6V 1500mA

MOC

Vârf de fir fierbinte (HW-T10T1): 8.7W

Vârf de foraj la cald (HW-11-T2): 9.6W

Vârf de gravare (HW-110T3): 4.2W

TIMP DE ÎNCĂLZIRE

Vârf de fir fierbinte (HW-110T1): 5 sec.

Vârf de foraj la cald (HW-110T2): 30 sec.

Vârf de gravare (HW-110T3): 30 sec.

TEMPERATURA MAXIMĂ A VÂRFULUI

Vârf de fir fierbinte (HW-110T1): 150°C

Vârf de foraj la cald (HW-110T2): 200°C



Două ultime cifre ale anului aplicării marcajului CE - 24

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declară cu întreaga responsabilitate că:

Cuțit termic pentru tăierea polistirenului 3-în-1 9W, Tip: G81212, Model: JR-PM-9

Îndeplinește cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2014/35/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la punerea pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în anumite limite de tensiune (transformare) Text de relevanță pentru SEE

- 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică (versiune transformată) Text de relevanță pentru SEE

și standardele EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

este conform cu certificatul de tip CE nr E8A 081536 0053 din 23.02.2022 și tipul

CE nr N8A 0815360023 din 18.04.2023 emis de TUV SUD Product Service GmbH, Organism de Certificare,

Ridlerstrake 65, 80339 München, Germania.

Număr de identificare al unității notificate: 0123.

Această Declarație de conformitate CE își pierde valabilitatea dacă produsul este modificat sau adaptat fără consimțământul producătorului.

Pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice răspunde:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, str. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk

Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate

Термический нож для резки пенопласта 3-в-1 9W
Перевод оригинальной инструкции

RU



Термический нож для резки пенопласта 3-в-1 9W

ВНИМАНИЕ!

Ознакомьтесь с содержанием настоящей инструкции перед использованием и сохраните ее для дальнейшего пользования устройством.

RU

Произведено для:
GEKO Сполка с ограниченной ответственностью Сп.к.
Кетлин, ул. Спцарова 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. ВНИМАНИЕ - Инструмент достигает высокой температуры! Может вызвать ожоги.
2. Не касайтесь горячих частей во время использования
3. Храните в недоступном для детей месте. Это не игрушка и не предназначена для использования детьми младше 8 лет без присмотра взрослого.
4. Неправильное использование может вызвать ожоги, поражение электрическим током и травмы.
5. Не погружайте инструмент в воду! Опасность поражения электрическим током!
6. Всегда используйте инструмент на жаропрочном и чистом столе.
7. После завершения использования устройства необходимо отключить блок питания и оставить устройство остывать в безопасном месте, вне досягаемости детей.
8. Пользователи всегда должны опирать горячий инструмент на подставку, чтобы избежать риска пожара.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Нанесите рисунок на пенопласт. Вы также можете вырезать рисунок, прикрепить его к пенопласту и сделать грубый след рисунка, а затем удалить рисунок.
2. Выберите наконечник и вставьте его в держатель, убедившись, что положение зафиксировано.
3. Проверьте напряжение, если адаптер такой же, как источник питания, подключите адаптер к розетке.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Функция быстрого нагрева позволяет практически мгновенно резать пенопласт с помощью наконечника с горячей проволокой.
2. В комплекте три быстро заменяемых наконечника.
3. Позволяет пользователям делать вырезы из центра алфавита без необходимости вырезания!

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте другой тип провода для замены! Это может вызвать повреждение! Следует использовать только наш заменяющий провод или провод диаметром 0,23 мм.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Вход: 240В-50Гц

Выход: DC 6V 1500mA

МОС

Наконечник горячего провода (HW-T10T1): 8.7W

Наконечник для горячей обработки (HW-11-T2): 9.6W

Наконечник для гравировки (HW-110T3): 4.2W

ВРЕМЯ НАГРЕВА

Наконечник горячего провода (HW-110T1): 5 сек.

Наконечник для горячей обработки (HW-110T2): 30 сек

Наконечник для гравировки (HW-110T3): 30 сек.

МАКСИМАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА НАКОНЕЧНИКА

Наконечник горячего провода (HW-110T1): 150°C

Наконечник для горячей обработки (HW-110T2): 200°C



Две последние цифры года нанесения обозначения CE - 24

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
декларирует с полной ответственностью, что:

Термический нож для резки пенопласта 3-в-1 9W, Тип: G81212, Модель: JR-PM-9

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2014/35/ЕС от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося выхода на рынок электрического оборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения (преобразование) Текст, имеющий значение для ЕЭП

- 2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 года о гармонизации законодательства государств-членов, касающегося электромагнитной совместимости (переработанная версия) Текст, имеющий значение для ЕЭП

и стандартов EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

соответствует сертификату типа ЕС № E8A 081536 0053 от 23.02.2022 и типу ЕС № N8A 0815360023 от 18.04.2023, выданному TUV SUD Product Service GmbH, сертификационным органом, Ridlerstrake 65, 80339 Мюнхен, Германия.

Идентификационный номер уведомленного органа: 0123.

Настоящая Декларация соответствия ЕС теряет свою силу, если продукт будет изменен или модифицирован без согласия производителя.

За подготовку и хранение технической документации отвечает:
Лариса Ковальчик, Кетлин, ул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Лариса Ковальчик

Фамилия, имя и должность уполномоченного
лица

Кетлин, 14.03.2024

Место и дата выдачи

Tepelný nôž na rezanie polystyrénu 3-v-1 9W
Preklad pôvodnej príručky

SK



Tepelný nôž na rezanie polystyrénu 3-v-1 9W

POZOR!

Pred použitím sa oboznámte s obsahom tejto príručky a uchovajte ju na ďalšie používanie zariadenia.

SK

Vyrobené pre:
GEKO Spoločnosť s ručením obmedzeným Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DÔLEŽITÉ ZÁSADY BEZPEČNOSTI

1. POZOR - Nástroj dosahuje vysokú teplotu! Môže spôsobiť popáleniny.
2. Niet dotýkať sa horúcich častí počas používania
3. Uchovávať na mieste, ktoré nie je prístupné deťom. Nie je to hračka a nie je určená na používanie deťmi do 8 rokov alebo mladšími bez dozoru dospeléj osoby.
4. Nesprávne použitie môže spôsobiť popáleniny, elektrický šok a zranenia.
5. Nenaťahujte nástroj do vody! Nebezpečenstvo elektrického šoku!
6. Vždy používajte nástroj na ohňovzdornom a čistom stole.
7. Po skončení používania zariadenia odpojte napájací zdroj a nechajte ho ochladiť na bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
8. Používatelia by sa mali vždy opierať o horúci nástroj na stojane, aby predišli riziku požiaru.

NÁVOD NA OBSLUHU

1. Nakreslite vzor na pene. Môžete tiež vystrihnúť vzor, prichytiť ho k pene a vykonať hrubú stopu vzoru, a potom vzor odstrániť.
2. Vyberte hrot a vložte ho do držadla, pričom sa uistite, že je zabezpečený.
3. Skontrolujte napätie, ak je adaptér rovnaký ako zdroj napájania, pripojte adaptér do elektrickej zásuvky.

HLAVNÉ VLASTNOSTI

1. Funkcia rýchleho zahrievania umožňuje takmer okamžité rezanie polystyrénu pomocou hrotu s horúcim drôtom.
2. Dodáva sa s tromi rýchloumeniteľnými hrotmi.
3. Umožňuje používateľom vykonávať výrezy zo stredu abecedy bez potreby jeho vyrezávania!

POZOR!

Nikdy nepoužívajte iný druh kábla na výmenu! Môže to spôsobiť poškodenie!
Je potrebné používať iba náš náhradný kábel alebo kábel s priemerom 0,23 mm.

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA

Vstup: 240V-50Hz

Výstup: DC 6V 1500mA

MOC

Hrot horúceho drôtu (HW-T10T1): 8.7W

Hrot na teplé vŕtanie (HW-11-T2): 9.6W

Hrot na gravírovanie (HW-110T3): 4.2W

ČAS OHREVVU

Hrot horúceho drôtu (HW-110T1): 5 sek.

Hrot na teplé vŕtanie (HW-110T2): 30 sek

Hrot na gravírovanie (HW-110T3): 30 sek.

MAXIMÁLNA TEPLOTA HROTU

Hrot horúceho drôtu (HW-110T1): 150°C

Hrot na teplé vŕtanie (HW-110T2): 200°C



Dve posledné číslice roka označenia CE - 24

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerova 3, 97-500 Radomsko
vyhlasuje s plnou zodpovednosťou, že:

Tepelný nôž na rezanie polystyrénu 3-v-1 9W, Typ: G81212, Model: JR-PM-9

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- 2014/35/EÚ zo dňa 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa uvádzania na trh elektrického zariadenia určeného na použitie v určitých medziach napätia (prepracovaná verzia) Text má význam pre EHP

- 2014/30/EÚ zo dňa 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility (prepracovaná verzia) Text má význam pre EHP

a normy EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008,

EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

je v súlade s certifikátom typu EÚ č. E8A 081536 0053 zo dňa 23.02.2022 a typom

EÚ č. N8A 0815360023 zo dňa 18.04.2023 vydaného TUV SUD Product Service GmbH, certifikačným orgánom,

Ridlerstrake 65, 80339 Mníchov, Nemecko.

Identifikačné číslo notifikovanej jednotky: 0123.

Táto Deklarácia zhody EÚ stráca platnosť, ak produkt bude
zmenený alebo upravený bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie zodpovedá:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerova 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 14.03.2024

Miesto a dátum vystavenia

Larysa Kowalczyk

Priezvisko, meno a pozícia splnomocnenej osoby

Термічний ніж для різання пінопласту 3-в-1 9W
Переклад оригінальної інструкції

UA



Термічний ніж для різання пінопласту 3-в-1 9W

УВАГА!

Ознайомтеся з вмістом даної інструкції перед використанням та зберігайте її для подальшого використання пристрою.

UA

Виготовлено для:
GEKO Товариство з обмеженою відповідальністю Сп. к.
Кітлін, вул. Спасерова 3,
97-500 Радомсько
geko@geko.pl
www.geko.pl

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

1. УВАГА - Інструмент досягає високої температури! Може спричинити опіки.
2. Не торкайтеся гарячих частин під час використання
3. Зберігати в недоступному для дітей місці. Це не іграшка і не призначений для використання дітьми віком до 8 років без нагляду дорослої особи.
4. Неправильне використання може спричинити опіки, електричний удар та травми.
5. Не занурюйте інструмент у воду! небезпека електричного удару!
6. Завжди використовуйте інструмент на жароміцному та чистому столі.
7. Після закінчення використання пристрою необхідно відключити живлення та залишити пристрій охолонути в безпечному місці, поза досяжністю дітей.
8. Користувачі повинні завжди класти гарячий інструмент на підставку, щоб уникнути ризику пожежі.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

1. Намалюйте візерунок на пінистому матеріалі. Можете також вирізати візерунок, прикріпити його до піни та виконати грубий слід візерунка, а потім зняти візерунок.
2. Виберіть насадку та вставте її в тримач, переконавшись, що позиція зафіксована.
3. Перевірте напругу, якщо адаптер той же, що і джерело живлення, підключіть адаптер до розетки.

ГОЛОВНІ ОСОБЛИВОСТІ

1. Функція швидкого нагрівання дозволяє майже миттєво різати Styropian за допомогою насадки з гарячим дротом.
2. У комплекті з трьома швидкозмінними насадками.
3. Дозволяє користувачам виконувати вирізи з середини алфавіту без необхідності їх вирізання!

УВАГА!

Ніколи не використовуйте інші види дроту для заміни! Це може пошкодити! Слід використовувати тільки наш замінний дріт або дріт діаметром 0,23 мм.

ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

Вхід: 240V-50Hz

Вихід: DC 6V 1500mA

МОС

Насадка гарячого дроту (HW-T10T1): 8.7W

Насадка для гарячого свердління (HW-11-T2): 9.6W

Насадка для гравіювання (HW-110T3): 4.2W

ЧАС РОЗІГРІВУ

Насадка гарячого дроту (HW-110T1): 5 сек.

Насадка для гарячого свердління (HW-110T2): 30 сек

Насадка для гравіювання (HW-110T3): 30 сек.

МАХ ІНДЕКС ТЕМПЕРАТУРИ НАСАДКИ

Насадка гарячого дроту (HW-110T1): 150°C

Насадка для гарячого свердління (HW-110T2): 200°C



Дві останні цифри року наклеювання знака CE - 24

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько
декларує з повною відповідальністю, що:

Термічний ніж для різання пінопласту 3-в-1 9W, Тип: G81212, Модель: JR-PM-9

відповідає вимогам Європейського парламенту та Ради:

- 2014/35/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств держав-членів, пов'язаного з виходом на ринок електричного обладнання, призначеного для використання в межах певних меж напруги (перетворення) Текст, що має значення для ЄЕЗ
- 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року щодо гармонізації законодавств держав-членів, пов'язаного з електромагнітною сумісністю (перетворена версія) Текст, що має значення для ЄЕЗ

та стандартів EN 60335-2-45:2002/A2:2012, EN 60335-1:2012/A15:2021, EN 62233:2008, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN 55014-2:2015, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019, EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021, EN 61000-3-3:2013/A1:2019

відповідає сертифікату типу ЄС № E8A 081536 0053 від 23.02.2022 та типу

ЄС № N8A 0815360023 від 18.04.2023, виданого TUV SUD Product Service GmbH, органом сертифікації,

Ridlerstrake 65, 80339 Мюнхен, Німеччина.

Номер ідентифікації нотовленої одиниці: 0123.

Нинішня Декларація відповідності ЄС втрачає чинність, якщо продукт буде змінено або модифіковано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:
Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Спасерова 3, 97-500 Радомсько.

Лариса Ковальчик

Кітлін, 14.03.2024
Місце та дата видачі

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki – 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny – 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja – stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) wraz z **dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup**.
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia – w celach naprawy w serwisie – jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>